

OPME XII^e - XVII^e

Beaux jardins réguliers clos. Vue. Potager ornamental. Jeux d'eau.
Superbe fontaine. Musée de Lattre de Tassigny.



V

isites tous les dimanches et jours fériés
de Pâques à la Toussaint de 14 h 30 à 18 h.

Tous les jours **sauf le mardi**, du 15 juillet au 15 septembre
de 14 h à 19 h.

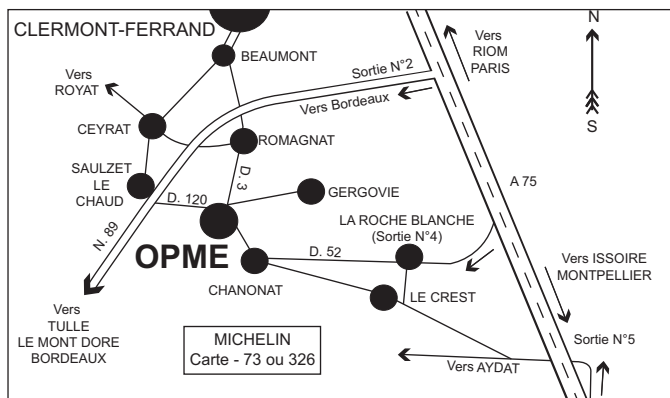
Visites pour les groupes sur rendez-vous.

Jardins et potager à la Française XVII^e siècle,
classés Monuments Historiques.

Musée Maréchal De Lattre de Tassigny.

OPME - 63540 ROMAGNAT

Tél. : 04 73 87 59 35



Châteaux les plus proches :

La Batisse (2,5 km), St-Saturnin (10 km) et Busséol (18 km).

ROUTE HISTORIQUE DES CHÂTEAUX D'Auvergne

<http://route-chateaux-auvergne.org>



CHÂTEAU D'OPME

Forteresse commandant le Col où passait la Voie Romaine de Clermont au Puy-en-Velay, le château a appartenu aux Comtes, puis aux Dauphins d'Auvergne. Sa construction primitive date de la fin du XI^e siècle, ce qui en fait un des plus anciens Châteaux d'Auvergne. Bâti autour d'une cour intérieure, le logis est flanqué de cinq tours dont trois subsistent de nos jours.

Au XIII^e siècle, un donjon carré a remplacé une des tours d'angle. Pris par les Anglais en 1381, le château est libéré en 1393 par les Maréchaux de Boucicaud et Sancerre.

En 1613, Antoine de Ribeyre, Trésorier de France, devient propriétaire d'Opme, et effectue des travaux considérables dans le goût de l'époque. Création d'une entrée d'Honneur et d'un escalier intérieur ; de larges fenêtres à meneaux sont ouvertes, donnant clarté et élégance à cette forteresse autrefois si austère.

Enfin, les Ribeyre aménagent, au sud, dans le style de Le Nôtre, deux jardins en terrasse, l'un avec un grand bassin circulaire, l'autre avec une fontaine Renaissance attribuée à Androuet du Cerceau. Plus près de nous, en 1940, le Général de Lattre de Tassigny, Maréchal de France, a séjourné dans cette demeure, lorsqu'il a créé l'École des Cadres d'Opme.

Le château et les jardins sont, dans leur ensemble, classés Monuments Historiques depuis, respectivement, 1916 et 1969.

CHÂTEAU OF OPME

This fortress held the mountain pass leading from Clermont to Le Puy-en-Velay and belonged to the Counts, and then the Dauphins of Auvergne.

Its original construction dates back to the end of the 11th century, making it one of the oldest castles in Auvergne. Built around an inner courtyard, the living quarters were surrounded by five towers, three of which remain today. In the 13th century a square keep replaced one of the corners towers.

The château was captured by the English in 1381 and freed in 1393 by Marshals Boucicaud and Sancerre.

In 1613, Antoine de Ribeyre, Treasurer of France, became the owner of Opme and carried out considerable works, respecting the style of the period. A main entrance and inside staircase were built and large windows with mullions were opened up, making the fortress, once so austere, brighter and more elegant. Finally the Ribeyres had two terraced gardens set out in the south, in the style of Le Nôtre, one with a large circular pond, and the other with a Renaissance fountain believed to be designed by Androuet du Cerceau. More recently, in 1940, General de Lattre de Tassigny, Marshal of France, stayed in the château when he set up the École des Cadres of Opme. The castle and gardens were listed as historic monuments respectively in 1916 and 1969.

CHÂTEAU D'OPME

Diese Festung überragt den Bergpaß der einstigen Römerstraße von Clermont nach Puy-en-Velay und war zunächst im Besitz der Grafen, später der Dauphine der Auvergne. Der ursprüngliche Bau geht auf das Ende des 11. Jh. zurück, womit es zu den ältesten Schlössern der Auvergne zählt. Die um einen Innenhof errichteten Hauptgebäude waren von fünf Türmen flankiert, von denen drei noch erhalten sind. Im 13. Jh. wurde einer der Ecktürme durch einen quadratischen Bergfried ersetzt. 1381 wurde das Schloß von den Engländern eingenommen und 1393 von den Feldmarschallen de Boucicaud und Sancerre befreit.

Im Jahre 1613 wurde Antoine de Ribeyre, Schatzmeister von Frankreich, Besitzer von Opme und gestaltete das Schloß nach der Mode der Epoche um. Ein Haupteingang und eine Innentreppe wurden erbaut, und große Fenster mit Fensterkreuzen verliehen dieser einst düsteren Festung Licht und Eleganz. Die Ribeyres legten auch zwei Terrassengärten auf der Südseite an, die ganz im Stil von Le Nôtre gehalten waren, der eine mit einem großen runden Wasserbecken, der andere mit einem Renaissance-Springbrunnen, dessen Entwurf man Androuet du Cerceau zuschreibt. Vor weniger langer Zeit, nämlich 1940, verweilte der General de Lattre de Tassigny an diesem Ort und gründete die École des Cadres d'Opme. Das Schloß und die Gärten stehen seit jeweils 1916 und 1969 unter Denkmalschutz.